



**ST. FRANCIS OF ASSISI
CATHOLIC CHURCH**

4450 County Road 579 • Seffner, FL 33584 (physical address)
P.O. Box 1218 • Seffner, FL 33583 (mailing address)
Phone (813) 681-9115 • Fax (813) 689-4148
www.stfranciscc.com • Email: sfaseffner@tampabay.rr.com

**Priests of the
Institute of Charity
(Rosminians)**

Pastor

Fr. Edison Bernavas, I.C.

Parochial Vicar

Fr. Bibin Mathew, I.C.

Deacon Dick Beaudry

Deacon Crispin Stout

Mass Schedule

Vigil Mass (Saturday):

4:30 p.m. (English)

6:30 p.m. (Spanish)

Sunday Masses:

8:30 a.m.

10:30 a.m.

4:30 p.m.

Rosary 35 minutes before
each weekend Mass

Weekday Masses:

Monday - Friday: 8:00 a.m.

Thursday: 6:30 p.m. (Spanish)

First Friday: 6:30 p.m.

Eucharistic Adoration

Monday thru Friday

After 8:00 Morning Mass to 4:00 p.m.

Sacrament of Reconciliation

Saturday: 3:30-4:15 p.m.

First Friday: 7:30 a.m.

or Anytime by Appointment with
Priest

**Third
SUNDAY
of
Advent**

December 13, 2020



**Rejoice always.
Pray without ceasing.
In all circumstances
give thanks,
for this is the will
of God for you
in Christ Jesus.**

1 Thessalonians 5:16-18

Copyright © J.S. Pauchoff Co., Inc.
Photos: © iStock, © SpicyTruffel/Adobe Stock
Excerpts from the lectionary for Mass
© 2001, 1988, 1967, 1963, 1970, CCD.

Mass Intentions for the Week

Saturday December 12

4:30 p.m. †Ferdinand Cordon
by Annie & Children

6:30 p.m. Spanish Mass-

Sunday December 13

8:30 a.m. †John Phillip Hall
by Ada Hall

10:30 a.m. Intentions for the Living & Deceased
Members of the Wicker Family

4:30 p.m. by Dyanne Mattice
Parishioners of St. Francis

Monday December 14

8:00 a.m. †Jim Everett
by Veronica Everett

Tuesday December 15

8:00 a.m. Intentions for Fr. Michael O'Neill I.C.
by Chito & Maria Ocampo

Wednesday December 16

8:00 a.m. †Donald Buxton
by Janet Buxton

Thursday December 17

8:00 a.m. Intention for the Immaculate Conception
by Paulette Hyppolite

6:30 p.m. Spanish Mass-

Friday December 18

8:00 a.m. †Leona Buxton
by Janet Buxton

Saturday December 19

4:30 p.m. Parishioners of St. Francis
6:30 p.m. Spanish Mass-

Sunday December 20

8:30 a.m. †Robert Hutchens
by Soresian Hutchens

10:30 a.m. †Jane Mason
by Family

4:30 p.m. †Margaret Bauer
by Theresa Bauer



IN THE CHARITY OF YOUR PRAYERS, please pray for those who are ill, homebound, or confined to hospitals and nursing homes, especially for the following:

Dennis & Doreen Alfano, Pat Allen, Randall Allen-Krug, Helen Bacovsin, Bonnie Beaudry, Carmen Blanco, Patsy Bourassa, Brooke Butpera, Dennis Garcia, Myra Garcia, Chelsea & Gravilla Brown, Dick Boelter, Dana Calvani, Frances Calvani, Marie Casale, Rosemary Clamon, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Carmen Connors, Todd Davis, Jim Decker, Kayla Dennis, Suzy Eisenhard, Josie Frisco, Debbie Fritz, Martha Fritz, Joseph Kordinak, Ethel Kotrady, Blanche Kosierowski, Rush Limbaugh, Mary Little, Chuck Lloyd, Rosalina Mactal, Joseph Martin, Dillon McDonald, Norman McKenzie, Bruce & Cathy Meeks, Carleen & Jim Mingle, Billie Morrow, David Mueller, Darrel Mumment, Gerry Murray, Iris Mussenden, Dania Niles, Danny Newman, Wyatt Nowicki, Millie O'Brien, Diane Openlander, Marylynn Pasden, Evie Preble, Einstein Prenell, Mike & Eva Presley, Michael Palmieri, Vincent Sciandra, Adalina Scimeca, Michelle Seals, Ed Shea & Family, Kristina Shea-Allen, Andy Silva, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Benny & Edwina Sylvester, Christy Torres, Heather Trotto, Raul V., John Vicario, Joan Wagner, Tom Watson, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Loraine Wenner, Lorraine Welch, Taylor White, Kurt Wicker, Donna Wiley, Mary Winiarski, Addy Wright, John Yeninas, the Homebound and their Caregivers. Also, Monsignors Brendan Muldoon, William DuBois, Anton Decherling, Father Rick Pilger.

In repose of the souls of Jim Miller, Catherine Mary Skidmore, Fr. John Massiello, Melissa Musk & Buddy Chapman.

Please remember to call the parish office if you need to have a name added to our prayer list. Names will remain on the list for four weeks, unless otherwise specified, or they are considered a long-term illness. Thank you for your support and cooperation.

LORD,

Look upon me with eyes of mercy, may Your healing hand rest upon me, may Your life-giving powers flow into every cell of my body and into the depths of my soul, cleansing, purifying, restoring me to wholeness and strength for service in Your Kingdom. Amen.

Follow the Holy Father on Twitter!

Pope Francis is on Twitter! The Vatican uses Twitter as a way for the faithful to interact more closely with the Holy Father and is available in several different languages. Follow him at www.twitter.com/pontifex as he shares his wisdom, thoughts, and blessings!



Please remember to pray for our troops, especially:

Anthony Jordan Casale

Casey James Casale

Alejandro Cuesta

Tony Cuesta

Matt Daniels

Spencer Dewey

Jesse Doyle

Remy Herrero

Jeanine Hatfield

Dan Holder

Christopher Jeffers

Patrick Junker

Wesley Kosierowski

Nicholas Kosierowski

Leobardo Martinez

Michael Mulhern

Collin Newman

Keenan Newman

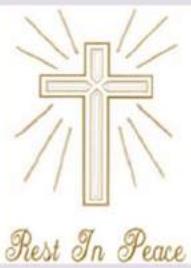
Donovan O'Connor

Magaly Oliu

Paul Michael Presley

Derrick M. Shea

& Logan



Eternal rest, grant unto them,
O Lord, and let perpetual
light shine upon them.
May the souls of the faithful
departed through the mercy
of God rest in peace.
Amen.

(To have a name added to this list, please call the parish office.)

From the Pastor...

My Dear Brothers and Sisters in Christ!

One of the most important longings we have in life is to receive respect and esteem from others, no matter how high or low our position may be on the ladder of social importance. This is a good and legitimate desire. Humility does not mean being a door-mat upon which others wipe their feet. In his famous play, "The Cocktail Party", T.S. Eliot tells us: "Half the harm that's done in this world is due to people who want to feel important".

John the Baptist was a great man. Jesus Christ said of him: "Of all of the men born of women, none was greater than John the Baptist." THAT was quite a statement, considering its source! And what did John the Baptist say about Jesus? "I must decrease, He must increase." In other words, John the Baptist's awareness was centered on the presence of God in our midst. Ordinary eyes couldn't perceive the Presence of God in the midst of our humanity, but John the Baptist's eyes could. John was free to see reality, the way, the truth and the spirit of human life.

Are you and I that much different from John the Baptist? In a lot of ways we are, of course, but we have some things in common. John was a messenger sent on assignment...but so are we. John was on a divine mission, but so are we. We are engaged in a task that is a whole lot bigger than just taking care of ourselves.

You and I, along with John the Baptist, are sent into the world to point to God's very presence among us. We have a high purpose for living. And being where we are, we can, by the way we live and by faithfully attending Mass, point to the presence of Christ in our world. Others notice how we live. Never for a moment suppose that they don't!

Advent is the time of the coming of God into our humanity, into your personal life, and into mine too. It is that mysterious time of the year when we recognize the tension between what already is and what is yet to be; between what we ARE and what we CAN BE; between what has been accomplished and what remains unfinished in our life.

"Happiness is something to do, someone to love, and something to hope for." If you and I can live lives dedicated to making the lives of others a little bit better than they once were... if we can find ourselves in the center of what is transcendent in life, giving love to the loveless and being loved in return... if we can live each day fully in the Presence of Christ, or rather with His Presence, reaching and touching others through us, that is no small thing to have happen to any man or woman.

If we do that, our lives will be judged accordingly and we will have as our own, the honor that Christ gave John the Baptist.

I wish you all a blessed week ahead.

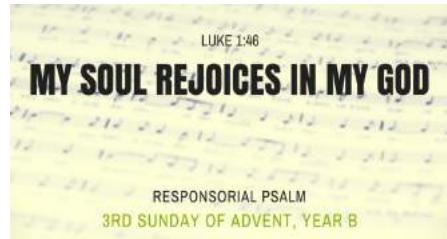
~Fr. Edison Bernavas I.C.

**Welcome to St. Francis of Assisi!**

We extend a special welcome to all our visitors and new parishioners who have come to celebrate Mass with us today! If you are new to our community, please introduce yourself to our clergy. If you live in this area and attend regularly, we invite you to join our parish of St. Francis of Assisi. Registration is necessary for better care of souls, more effective administration of sick calls, and matters pertaining to baptism, education, marriage and burial. Registration is very easy, and the cream "Parish Registration" cards can be found in the pamphlet holder above the table in the lobby. After completing, please place it in the Parish Drop Box, located in the door by the water fountain in the lobby.

**Today's Readings****First Reading****Isaiah 61:1-2a, 10-11**

The Spirit of the Lord GOD is upon me, because the LORD has anointed me; he has sent me to bring glad tidings to the poor, to heal the brokenhearted, to proclaim liberty to the captives and release to the prisoners, to announce a year of favor from the LORD and a day of vindication by our God. I rejoice heartily in the LORD in my God is the joy of my soul; for he has clothed me with a robe of salvation and wrapped me in a mantle of justice, like a bridegroom adorned with a diadem, like a bride decked with her jewels. As the earth brings forth its plants, and a garden makes it growth spring up, so will the Lord GOD make justice and praise spring up before all the nations.

Responsorial Psalm**Second Reading****1 Thessalonians 5:16-24**

Brothers and sisters: Rejoice always. Pray without ceasing. In all circumstances give thanks, for this is the will of God for you in Christ Jesus. Do not quench the Spirit. DO not despise prophetic utterances. Test everything; retain what is good. Refrain from every kind of evil. May the God of peace make you perfectly holy and may you entirely, spirit, soul, and body be preserved blameless for the coming of our Lord Jesus Christ. The one who calls you is faithful, and he will also accomplish it.

Gospel**John 1:6-8, 19-28**

A man named John was sent from God. He came for testimony, to testify to the light, so that all might believe through him. He was not the light, but came to testify to the light. And this is the testimony of John. When the Jews from Jerusalem sent priests and Levites to him to ask him, "Who are you?" He admitted and did not deny it, but admitted, "I am not the Christ." So they asked him, "What are you then? Are you Elijah?" and he said, "I am not." "Are you the Prophet?" He answered, "No." So they said to him, "Who are you, so we can give an answer to those who sent us? What do you have to say for yourself?" He said:

"I am the voice of one crying out in the desert, 'make straight the way of the Lord,'" as Isaiah the Prophet said. Some Pharisees were also sent. They asked him, "Why then do you baptize if you are not the Christ or Elijah or the Prophet?" John answered them, "I baptize with water; but there is one among you whom you do not recognize, the one who is coming after me, whose sandal strap I am not worthy to untie." This happened in Bethany across the Jordan, where John was baptizing.

Prayer of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy sacrament. I love you above all things, and I desire to receive You in my soul. Since I cannot at this moment receive You Sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.
Amen.

Ministries Schedule - December 19 & 20**Saturday - 4:30 p.m. Mass**

Rosary Leader: Carmen Claypoole

Altar Servers: Adult Volunteers

Lector: John Wilbur

E.M.H.C.: Benn & Mummert

Sunday - 8:30 a.m. Mass

Rosary Leader: David Jersey

Altar Servers: Adult Volunteers

Lector: Bob Winiarski

E.M.H.C.: Do, Nhan Thi & Tran, H.

Sunday - 10:30 a.m. Mass

Rosary Leader: Marilyn Oliu

Altar Servers: TBD

Lector: Steve & Paul Nunes

E.M.H.C.: Vass & Balzano-Gray

Sunday - 4:30 p.m. Mass

Rosary Leader: Theresa Redgrave

Altar Servers: TBD

Lector: Bon Winiarski

E.M.H.C.: Redgrave & Whitehead

Homebound E.M.H.C.

First Group: Kathy Carr & Marilyn Oliu

Second Group: Bob & Cindy McElhatton

Third Group: Aggi Mularoni & Janet Buxton

Mass Schedule:

Public Masses will be held in the Sanctuary at 50% capacity (masks & hand sanitizer are encouraged).

Please leave one to two seats between non-family members to continue with social distancing.

Monday through Friday Morning English masses at 8:00 a.m. with public attendance and Live Stream.

Thursday Evening 6:30 p.m. Spanish Mass with public attendance and Live Stream.

Saturday Afternoon 4:30 p.m. English, 6:30 p.m. in Spanish with public attendance and Live Stream.

Sunday 8:30 a.m., 10:30 a.m. and 4:30 p.m. with public attendance and Live Stream.

Facebook Live Mass Stream

Follow the Parish Facebook page "St. Francis of Assisi Catholic Church" or click:

<https://www.facebook.com/stfranciscc/>

Confessions

Call the Parish office at (813) 681-9115 to schedule a Confession with Fr. Edison or Fr. Bibin.

Dinner for the Needy

Dinner for the Needy will continue, unless told otherwise, every Wednesday at 4:30 p.m. in the Dinner Hall. The dinner will be served and distributed in to-go boxes.

Volunteers Needed

We are in need of Rosary leaders and lectors for the weekend masses. If you have a calling to help serve our parish community, please contact the Parish office to learn more about these ministries. Thank you for your help and God Bless.

Eucharistic Adoration in Sanctuary

Monday - Friday 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

Legion of Mary

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

Novena to Our Lady, Queen of Peace

Tuesdays after 8:00 a.m. Mass.

Sacrament of Reconciliation

Saturday 3:30 p.m. - 4:15 p.m.

First Friday 7:30 a.m.
or anytime by appointment with priest.

Anointing of the Sick

For all those threatened by serious illness: available anytime.

Baptisms

Contact parish office to receive required instruction.

Marriage

Contact office at least six months before desired date and before setting date.

Business Office Hours

Monday - Friday 8:30 a.m. - 4:00 p.m.

This Week at St. Francis

December 13 - December 19, 2020

Sunday December 13	Faith Formation Classes	11:30 a.m.
Wednesday December 16	Dinner for the Needy Penitential Service	4:30 p.m. 7:00 p.m.
Friday December 18	Youth Group Meeting	7:00 p.m.

Coats for Kids

The Knights of Columbus have created a fundraising account to collect funds to buy winter coats for children who do not have them. Our goal is to obtain funds to buy coats for at least 72 children in need. The money you donate goes straight to the Knights of Columbus Charities, we do not get any of the money, but it does count towards the council when you donate. To donate please visit, <https://donate.kofccharities.org/team/331202>

Thank you for your support!



Penitential Service

Christmas is a time to reflect on Reconciliation.

On Wednesday, December 16th, we will be holding a Penitential Service from 7:00 p.m. to 8:00 p.m. in the Sanctuary. There will be Priests visiting us from various Churches in our community for the Sacrament of Reconciliation.

Christmas Presentation

The Knights of Columbus and the Music Ministry will be co-hosting a Christmas Eve music presentation on our Facebook page at 10:30 p.m. Tune in to learn from the book the Nativity from the gospels of Matthew and Luke illustrated by Ruth Sanderson .



Anima Christi

Soul of Christ, sanctify me.
Body of Christ, save me.
Blood of Christ, inebriate me.
Water from the side of Christ, wash me.
Passion of Christ, strengthen me.
O good Jesus, hear me.
Within your wounds, hide me.
Separated from You, let me never be.
From the evil one, protect me.
At the hour of my death, call me.
And close to You, bid me.
That with Your saints and angels,
I may be praising You forever and ever.
Amen.

Prayer Against Coronavirus

Lord Jesus Christ, our Divine Physician, we ask you to guard and protect us from Coronavirus COVID-19 and all serious illnesses. For all that have died from it, have mercy; for those that are ill now, bring healing. For those searching for a remedy, enlighten them; for medical caregivers helping the sick, strengthen and shield them. For those working to contain the spread, grant them success; for those afraid, grant them peace. May your precious blood be our defense and salvation. By your grace, may you turn the evil of disease into moments of consolation and hope. May we always fear the contagion of sin more than any illness. We abandon ourselves to your infinite mercy. Amen.

The Christmas Giving & Angel Tree

The St. Francis of Assisi Food Pantry will be placing a "Christmas Giving" tree in the Narthex. This tree will be dedicated for nonperishable food and toiletry items to help those in need around our community. We will also be having a second "Angel" Tree which will be dedicated to the donation of Christmas gifts for children between the ages of 1 and 15 years of age. Please take home an "Angel" or "Ornament" and bring back your donated non perishable food item or Christmas gift and place them under the Angel trees with the ornament attached to the item. And bring them back to the Parish office no later than Sunday, December 13th. What a wonderful way to give back and help our food pantry and those in need, especially this time of year. *Thank you for your generosity and support!*



Parish Ministries

Altar Servers	Judy Erlendsson.....	244-2853
Bible Study	Deacon Dick Beaudry.....	689-0769
Church Musician	Ramon Martos.....	334-3454
Clothing Pantry	Contact the Parish Office.....	681-9115
Faith Formation	Judy Erlendsson.....	244-2853
Food Pantry	Parish Office.....	681-9115
Eucharistic Ministers	Pam Caskey.....	651-1165
Helping Hands	Dottie Mabe.....	681-2421
Hispanic Religious Education	Flor Vazques.....	763-7219
	Lucy Tirado.....	766-6510
Hispanic Baptism Classes	Maria Elena Parrilla.....	716-7325
Hispanic Homebound/Visitacion a Hogares de Ancianos		
Hispanic Ministry Coordinator	Juanita Vega.....	731-0893
Homebound/Nursing Home Visitation	Janet Ganske.....	943-9928
Knights of Columbus	Dave Jersey.....	986-7686
Lectors	Bob Winiarski	333-1976
Legion of Mary	Sharon Belinski.....	951-0146
Respect Life	Carl Francis Kosierowski.....	546-9440
Rosary Leader	Deirdre Bristol	689-3121
RCIA	Steve & Sheila Zendegui.....	685-9864
	Deacon Crispin Stout	767-3620
Hispanic RCIA	Carlos Cervantes.....	447-2411
Sacristans	Maria Ocampo.....	653-3011
Scouts	Kathy & Ted Domey.....	685-8242
Tender Care	Parish Office.....	681-9115
Ushers	Ron Mullen.....	661-5983
Women of Faith	Dottie Mabe.....	681-2421
Youth Ministry	Debbie Voor.....	245-3294

Stewardship Reflections

"Rejoice always, pray constantly, give thanks in all circumstances; for this is the will of God in Christ Jesus for you."

- 1 Thessalonians 5:16 - 18

This scripture reading sums up Stewardship. "Rejoice always" means place your trust in God; He will provide all that you need. "Pray constantly" means prayer should be a running conversation with God throughout the whole day, every day. "Give thanks in all circumstances" means even in bad situations, thank God. Suffering a little bit helps build empathy for others in similar situations and shows our dependence on God.

Third Sunday of Advent

Rejoice always. Pray without ceasing.

~1 Thessalonians 5:16



Parish Assistance Program

Your Life, your Faith, your Well-Being

Confidential counseling and support, 24 hours a day, seven days a week.

You can call when you are struggling with:

- ◆ Anxiety and depression
- ◆ Stress
- ◆ Relationship issues
- ◆ Family Issues
- ◆ Grief & Loss
- ◆ Addictive behaviors



Confidential help is just a phone call away: **(800) 878-5470** or email at: BayCareCAP@BayCare.org

Stewardship of Sacrificial Giving

Sunday, November 30, 2020

Offertory Collection.....	\$8,499.96
Online Giving/Offertory.....	\$2,739.00
Total Offertory for this week.....	\$11,238.96

MASS ATTENDANCE

4:30 p.m. 73	6:30 p.m. 131
8:30 a.m. 104	10:30 a.m. 105
	4:30 p.m. 100

Total Attendance: 513

ADVERTISER OF THE WEEK IS:



**JERRY'S ROOFING
OF TAMPA BAY, INC.**
6035 Pine St., Seffner
813-685-8190

Please patronize the businesses that make our bulletin possible.

~ For the Week of November 30, 2020 ~

POOR BOX DONATIONS

\$185.00

DINNER MINISTRY BOX DONATIONS

\$211.00

Thanks to all who so generously support our Poor Box & Dinner Ministry Collections. Because of *your support*, we are able to help those in need. *Thank you and God bless!!*

2020 Christmas Mass Schedule

Dear Parishioner,

May the infant Jesus, born on this Christmas day, bring peace into your souls and abundant blessings into the home of every parishioner. May every heart be opened to the infant Prince of Peace be a fervent reception of the Sacraments of his love.

This Christmas wish we send to you together with our grateful thanks for your very kind cooperation and good-will during the past year. Let us continue this kind spirit of cooperation and goodwill in the years to come and ask the divine infant today to bring peace and happiness into our hearts and homes and blessings upon our parish. On Christmas morning you will be remembered in all Masses.

Sincerely in Christ,

Fr. Edison Bernavas I.C. and Fr. Bibin Mathew I.C.

Christmas Eve

Thursday, December 24th

4:00 p.m., 5:30 p.m.* & 11:30 p.m.*

*Christmas Nativity performed by Faith Formation Students at 5:30 p.m. Mass

*Caroling starts at 11:00 p.m.

7:30 p.m. (in Spanish)

Christmas Day

Friday, December 25th

8:30 a.m. & 10:30 a.m.

SOLEMNITY OF MARY, MOTHER OF GOD, January 1st, Friday 2021

(Holy Day of Obligation in 2021)

Vigil mass Thursday, December 31st

6:30 p.m. English / 8:00 p.m. Spanish

Friday Mass times;

8:00 a.m. & 10:30 a.m. English Mass

Horario de las Misas Navideñas 2020

Estimados feligrés,

*Que el niño Jesús, nacido en este día de Navidad, traiga paz a sus almas y abundantes bendiciones al hogar de cada feligrés. Que cada corazón se abra al infante Príncipe de la Paz sea una recepción ferviente de los sacramentos de su amor. Le enviamos este deseo Navideño junto con nuestro agradecimiento por su muy amable cooperación y buena voluntad durante el año que termina. Continuemos este amable espíritu de cooperación y buena voluntad en los años venideros y pidamos al infante divino de hoy que traiga paz y felicidad a nuestros corazones y hogares y bendiciones a nuestra parroquia. La mañana de Navidad será recordado en todas las misas. Sinceramente en Cristo,
P. Edíson Bernavas I.C y el P. Bibin Mathew I.C*

Misa de Noche Buena

Jueves, 24 de Diciembre

4:00p.m., 5:30 p.m.* & 11:30 p.m.*

*Christmas Nativity performed by Faith Formation Students at 5:30 Mass

*Caroling starts at 11:00pm

7:30 p.m. (En Español)

Misa de Navidad

Viernes, 25 de Diciembre

8:30 a.m. & 10:30 a.m. (En Ingles)

SOLEMNIDAD DE MARIA, MADRE DE DIOS

Viernes, 1 de Enero, 2021

(Día de obligación 2021)

Misa de Vigilia, Jueves, 31 de Diciembre

6:30pm, Ingles/ 8:00pm Español

Misa del Viernes 1 de Enero;

8:00am & 10:00am en Ingles

Desde el Escritorio del Párroco

¡Queridos hermanos en Cristo:

Uno de los anhelos más importantes que tenemos en la vida es recibir el respeto y el aprecio de los demás, sin importar cuán alta o baja sea nuestra posición social. Este es un deseo legítimo y bueno. La humildad no significa ser un tapete en el que los demás se limpian los pies.

En su famosa obra "The Cocktail Party", T.S. Eliot nos dice: "La mitad del daño que se hace en este mundo se debe a las personas que quieren sentirse importantes".

Juan el Bautista fue un gran hombre. Jesucristo dijo de él: "De todos los hombres nacidos de mujer, ninguno fue mayor que Juan el Bautista". ¡ESA fue una gran declaración, considerando su fuente! ¿Y qué dijo Juan el Bautista sobre Jesús? "Debo disminuir, Él debe aumentar". En otras palabras, la conciencia de Juan el Bautista se centró en la presencia de Dios entre nosotros. Los ojos ordinarios no podían percibir la Presencia de Dios en medio de nuestra humanidad, pero los ojos de Juan el Bautista sí. Juan era libre de ver la realidad, el camino, la verdad y el espíritu de la vida humana.

¿Somos tú y yo diferentes de Juan el Bautista? En muchos sentidos lo somos, por supuesto, pero tenemos algunas cosas en común. Juan era un mensajero enviado a una misión ... pero nosotros también lo somos. Juan tenía una misión divina, pero nosotros también. Estamos comprometidos en una tarea que es mucho más grande que cuidarnos a nosotros mismos.

Tú y yo, junto con Juan el Bautista, somos enviados al mundo para señalar la presencia misma de Dios entre nosotros. Tenemos un gran propósito para vivir. Y estando donde estamos, podemos, por la forma en que vivimos y asistiendo fielmente a la Misa, señalar la presencia de Cristo en nuestro mundo. Otros notan cómo vivimos. ¡ Nunca supongas ni por un momento que no es así!

El Adviento es el tiempo de la venida de Dios a nuestra humanidad, a tu vida personal y también a la mía. Es esa época misteriosa del año en la que reconocemos la tensión entre lo que ya es y lo que está por ser; entre lo que SOMOS y lo que PODEMOS SER; entre lo realizado y lo que queda inconcluso en nuestra vida.

"La felicidad es algo que hacer, alguien a quien amar y algo que esperar". Si tú y yo podemos vivir vidas dedicadas a hacer que las vida de los demás sea un poco mejor de lo que fue... si podemos encontrarnos en el centro de lo que es trascendente en la vida, dando amor a los que no tienen amor y siendo amados a cambio ... si podemos vivir cada día plenamente en la Presencia de Cristo, o más bien con Su Presencia, alcanzando y tocando la vida de otros a través de la nuestra, que no es poca cosa que le haya pasado a cualquier ser humano.

Si hacemos eso, nuestras vidas serán juzgadas en consecuencia y tendremos como nuestro, el honor que Cristo le dio a Juan el Bautista.

Les deseo a todos una feliz semana.

Párroco, Edison Bernavas I.C.



Bienvenidos a San Francisco de Asís!



Les damos una especial bienvenida a todos los visitantes y nuevos feligreses que han venido hoy a celebrar la Misa con nosotros. Si usted es nuevo en nuestra comunidad, Bienvenido! Si vive en esta área y participa de la Misa regularmente, le invitamos a unirse a nuestra parroquia. Registrarse es importante para asuntos de bautizo, primera comunión, confirmación, unción de los enfermos y funerales.

La inscripción es muy fácil. Los formularios se encuentran a la entrada de la parroquia. Son unas tarjetas de color crema con el título "**Registro Parroquial**". Después de completarla, colóquela en el buzón ubicado en la puerta al lado de la fuente de agua.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura

Isaías 61:1-2a, 10-11

El espíritu del Señor esta sobre mi, porque me ha ungido y me ha enviado para anunciar la buena nueva a los pobres, a curar a los de corazón quebrantado, a proclamar el perdón a los cautivos, la libertad a los prisioneros, y a pregonar el año de gracia del Señor. Me alegro en el Señor con toda el alma y me lleno de jubilo en mi Dios, porque me revistió con vestiduras de salvación y me cubrió un manto de justicia, como el novio que se pone la corona, como la novia que se adorna con sus joyas. Así como la tierra echa sus brotes y el jardín hace germinar lo sembrado en él. Así el Señor hará brotar la justicia y la alabanza ante todas las naciones.

Salmo Responsorial

Mi espíritu se alegra en Dios, mi salvador

(Lucas 1:46-50, 53-54).

Segunda Lectura

1 Tesalonicenses 5:16-24

Hermanos: Vivan siempre alegres, oren sin cesar, den gracias en toda ocasión, pues esto es lo que Dios quiere de ustedes en Cristo Jesus. No impidan la acción del Espíritu Santo, ni desprecien el don de profecía; pero sométanlo todo a prueba y quedense con lo bueno. Absténganse de toda clase del mal. Que el Dios de la paz los santifique a ustedes en todo y que todo su ser, espíritu, alma y cuerpo, se conserve irreprochable hasta la llegada de nuestro Señor Jesucristo. El que los ha llamado es fiel y cumplirá su promesa.

Evangelio

Juan 1:6-8, 19-28

Hubo un hombre enviado por Dios, que se llamaba Juan. Este vino como testigo, para dar testimonio de la luz, para que todos creyeran por medio de él. El no era la luz, sino testigo de la luz. Este es el testimonio que dio Juan el Bautista, cuando los judíos enviaron desde Jerusalén a unos sacerdotes y levitas para preguntarle: "Quien eres tu?" El reconoció y no negó quien era. El afirmó: "Yo no soy el Mesías". De nuevo preguntaron: "Quien eres, pues? Eres Elías?" El les respondió: "No lo soy". "Eres el profeta?" Respondió: "No." Le dijeron": "Entonces dinos quien eres, para poder llevar una respuesta a los que nos enviaron. Que dices de ti mismo?" Juan les contestó: "Yo soy la voz que grita en el desierto: 'Enderecen el camino del Señor,' como anuncio el profeta Isaías". Los enviados, que pertenecían a la secta de los fariseos, le preguntaron: "Entonces, porque bautizas, sino eres el Mesías, ni Elías, ni el profeta?" Juan les respondió: "Yo bautizo con agua, pero en medio de ustedes hay uno, al que ustedes no conocen, alguien que viene detrás de mí, a quien yo no soy digno de desatarle las correas de sus sandalias". Esto sucedió en Betania, en la otra orilla del Jordán, donde Juan bautizaba.

Oración para la Comunión Espiritual

Jesús mío, creo que estas presente en el Santísimo Sacramento. Te amo por encima de todas las cosas y deseo reciberte en mi alma. Como en este momento no puedo recibirte sacramentalmente, entra al menos espiritualmente en mi corazón. Te abrazo como si ya estuvieras allí y me uno completamente a ti. Nunca permitas que me separe de ti.
Amen.

Servicio Penitencial (Confesiones)

La Navidad es un momento para reflexionar sobre la reconciliación

El Miércoles 16 de Diciembre tendremos confesiones a partir de las 7:00 p.m. hasta las 8:00 p.m. en el Santuario. Habrá sacerdotes visitándonos de varias iglesias en nuestra comunidad para el Sacramento de la Reconciliación.

Invocación a Nuestro Santísimo Redentor (Anima Christi)

Alma de Cristo, santificame.
Cuerpo de Cristo, sálvame.
Sangre de Cristo, embriágame.
Agua del costado de Cristo, lávame.
Pasión de Cristo, confórtame.
¡Oh buen Jesús!, óyeme.
Dentro de tus llagas, escóndeme.
No permitas que me aparte de ti.
Del enemigo malo, defiéndeme.
A la hora de mi muerte, llámame.
Y mándame ir a ti, para que con tus
santos te alabe, por los siglos de los siglos.
Amén.

Horario de oficina parroquial

La oficina permanecerá abierta durante el horario regular de 8:30 a.m. a 4:00 p.m. y continuará sirviendo almuerzo para los necesitados. Favor de tocar el timbre en la puerta principal y alguien le abrirá.

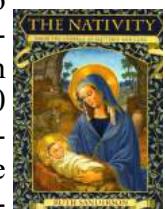
La Universidad de Saint Leo crea nuevas matrículas.

Programa de ayuda financiera

Saint Leo University cree que obtener un título debe ser accesible, asequible y asequible para los estudiantes de todo el mundo. La universidad lanzó el programa Dare to Roar, que ofrece múltiples opciones para ayudar a los estudiantes a cubrir el costo de su educación y unirse a la comunidad Leonística. Saint Leo también ha ampliado y actualizado su Premio Promesa Católica. Ahora proporciona un premio acumulable de \$ 3,000 por año para los estudiantes que trabajan para obtener una licenciatura. Puede encontrar más información en <https://www.saintleo.edu/daretoroar>.

Presentación de Navidad

Los Caballeros de Colón y el ministerio de música será coanfitrión de una presentación musical de Nochebuena en nuestra página de Facebook a las 10:30 p.m. Sintonícenos para aprender del libro la Natividad de los evangelios de Mateo y Lucas ilustrado por Ruth Sanderson.



Adoración Eucarística:

Lunes - Viernes 8:30 a.m.—4:00 p.m.

Legión de María:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

Novena a Nuestra Señora, Reina de la Paz:

Martes después de la Misa de 8:00 a.m. (Inglés)

Sacramento de Reconciliación:

Jueves 6.00 p.m.—6:30 p.m. (Español)

Sábado 5.30 p.m. (Español)

O a cualquier hora haciendo cita con el sacerdote.

Unción de los Enfermos:

Confiere al cristiano una gracia especial para enfrentar las dificultades propias de una enfermedad grave o vejez. Este Sacramento está disponible en cualquier momento.

Bautismo:

Por favor comuníquese con María Elena Parrilla.

Matrimonio

Llame a la oficina de la parroquia por lo menos seis meses antes de la fecha deseada.

Horas de Oficina:

Lunes - Viernes 8:30 a.m.—4:00 p.m.

EN LA CARIDAD DE SUS ORACIONES, por favor oren por aquellos que están enfermos en su casa o confinados en hospitales y hogares para ancianos, *especialmente por las siguientes personas:*

Dennis & Doreen Alfano, Pat Allen, Helen Bacovsin, Jerry Bauer, Joan Barrentine, Bonnie Beaudry, Patsy Bourassa, Monica Brandies, Janet Buxton, Chelsea & Gravrla Brown, Dick Boelter, Frances Calvani, Jim Calvani, Brenda Carter, Marie Casale, Buddy Chapman, Katrina Crooks, Vaughn Crooks, Carmen Connors, Todd Davis, Jim Decker, Kayla Dennis, Josie Frisco, Lilah Gill, Stephen Jeffers, Rhett Keane, Jack Kramer, Ethel Kotrady, Blanche Kosierowski, Rush Limbaugh, Mary Little, Chuck Lloyd, Joseph Martin, Dillon McDonald, Norman McKenzie, Bruce & Cathy Meeks, Jim Miller, Billie Morrow, David Mueller, Chuck Mulhern, Darryl Mummert, Gerry Murray, Iris Mussenden, Diania Niles, Danny Newman, Wyatt Nowicki, Diane Openlander, Dympna O'Reilly, Antonio Pascual, Mike & Eva Presley, Judy Ragan, Jordan Schadrie, Adalina Scimeca, Vincent Sciandra, Ed Shea, Andy Silva, Sue Soleau, Bernadette Suppa, Joe Suppa, Jr., Phyllis Suppa, Benny & Edwina Sylvester, Christy Torres, Heather Trotto, Amorette & Hadley Tweed, John Vicario, Joan Wagner, David Weddermann, Janice Weddermann, Robby Weddermann, Lorraine Wenner, Lorraine Welch, Kurt Wicker, Donna Wiley, Kelsey Whitmer, Mary Winiarski, Addy Wright, John Yeninas

Por favor recuerde llamar a la oficina si necesita añadir el nombre de un familiar a la lista de oraciones. Los nombres se mantendrán en esta lista por cuatro semanas, a menos que usted nos indique que es una enfermedad a largo tiempo. Gracias por su soporte y colaboración.

Oramos por las personas que están luchando con alguna enfermedad. Señor, pasa tu mano sanadora sobre ellas, y libralas del sufrimiento, concédeles una pronta recuperación, fortaleza y cuidado mientras se sanan. Gracias en el nombre de Jesús, Amén

Por favor recuerden orar por nuestras tropas, especialmente:

Casey James Casale
Alejandro Cuesta
Tony Cuesta
Matt Daniels
Spencer Dewey
Jesse Doyle
Remy Herrero
Dan Holder
Christopher Jeffers

Wesley Kosierowski
Nicholas Kosierowski
Leobardo Martinez
Michael Mulhern
Collin Newman
Keenan Newman
Donovan O'Connor
Magaly Oliu
Paul Michael Presley
Derrick M. Shea

(Recuerde que para añadir el nombre de una persona a esta lista deberá llamar a la oficina.)

Tercer Domingo de Adviento

Vivan siempre alegres,
oren sin cesar.
~1 Tesalonicenses 5:16



Sobres para la Ofrenda

¿Por qué es tan importante usar los sobres de ofertorio? El uso regular de sobres nos ayudará cuando llegue el momento de la preparación sacramental, como parejas que desean casarse, padres que desean bautizar a un hijo, certificados de patrocinio para sacramentos y cartas de permiso especial para bautizos y matrimonios.

Además, las declaraciones de contribución para donaciones monetarias solo pueden emitirse a aquellos feligreses que usan sus sobres. Utilice su sobre, VACÍO o con su ofrenda, cada vez que asista a misa. Colóquelos en la canasta del ofertorio para que se pueda registrar su asistencia. ¡Sabía que solo aproximadamente el 35% de los feligreses registrados usan sus sobres cada semana? ¡No olvide usar sus sobres para asegurarse de ser contado! Si no está seguro de estar registrado pregunte en la oficina.

Únase a nuestra comunidad en línea FORMED

Como miembro de la comunidad FORMED, tendrá acceso a películas, charlas de audio inspiradoras, estudios bíblicos informativos y mucho más. La parroquia de San Francisco de Asís está proporcionando este recurso de forma gratuita para ayudar a nuestros miembros a aprender y crecer en su fe. Así que por favor únete a nosotros. Para registrarse GRATIS, visítenos aquí: <https://stfranciscc.formed.org> y use el Código Parroquial: **Y499KR**.

Árbol de Angelitos

La despensa de alimentos de San Francisco de Asís tendrá un árbol de ángel colocado en el nártex. También tendremos un segundo Árbol de Angelitos que estará dedicado a la donación de regalos navideños de niños de familias necesitadas entre las edades de 1 y 15 años. Por favor, llévese a casa un “Ángel” o un “Adorno” y traiga su comida no perecedera donada o su regalo de Navidad y colóquelos debajo de los árboles con el adorno adjunto al artículo.



Qué maravillosa manera de retribuir y ayudar a nuestra despensa de alimentos y a los necesitados, especialmente en esta época del año.

¡Gracias por su generosidad!

Abrigos para niños Necesitados

Los Caballeros de Colón han creado una recaudación de fondos para recaudar fondos para comprar abrigos de invierno para niños que los necesitan.

Nuestro objetivo es obtener fondos para comprar abrigos para al menos 72 niños necesitados. El dinero, va directamente a la organización benéfica de Caballeros de Colón, no recibimos nada del dinero, pero sí cuenta para el consejo cuando usted dona. Más información en las próximas semanas. ¡Gracias por tu apoyo!